



COMUNE DELLE CENTOVALLI
6655 Intragna

Tel. 091 796 11 14
e-mail info@centovalli.swiss
www.centovalli.swiss

20 luglio 2022

AVVISO DI LIMITAZIONE DELLA FORNITURA DI ACQUA POTABILE

la siccità che perdura da inizio anno è causa di scarsità di acqua alle sorgenti di approvvigionamento degli acquedotti comunali, questo potrebbe portare a delle limitazioni della fornitura d'acqua alle utenze allacciate alla rete del comune delle Centovalli.

Per questo motivo, si invita la popolazione ad usare con parsimonia l'acqua e limitarne l'uso alle strette necessità quali l'alimentazione e l'igiene.

Inoltre, rimane severamente vietato:

- lasciare defluire l'acqua ininterrottamente dai rubinetti;
- innaffiare prati, giardini e aiuole
- lavare veicoli e/o piazzali, ecc.;
- riempire piscine e/o serbatoi o simili.

Vi ringraziamo per la comprensione e la collaborazione.

IL MUNICIPIO



COMUNE DELLE CENTOVALLI
6655 Intragna

Tel. 091 796 11 14
e-mail info@centovalli.swiss
www.centovalli.swiss

20 luglio 2022

BEKANNTMACHUNG VON EINSCHRÄNKUNGEN DER TRINKWASSERVERSORGUNG

Die seit Anfang des Jahres anhaltende Trockenheit führt zu einem Wassermangel in den kommunalen Wasserversorgungsquellen, was zu Einschränkungen bei der Wasserversorgung der an das Centovalli-Netz angeschlossenen Verbraucher führen könnte.

Aus diesem Grund wird die Bevölkerung aufgefordert, sparsam mit Wasser umzugehen und den Verbrauch auf das Nötigste wie Nahrung und Hygiene zu beschränken.

Außerdem ist es weiterhin streng verboten

- um das Wasser ununterbrochen aus den Hähnen fließen zu lassen;
- Bewässerung von Rasenflächen, Gärten und Blumenbeeten
- Waschen von Fahrzeugen und/oder Höfen, usw;
- Füllen von Schwimmbecken und/oder Tanks oder Ähnlichem.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation.

DIE GEMEINDE